COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Aduanas

Incautación de tabaco por Aduanas - dos detenciones

Gibraltar, 11 de enero de 2013

El Servicio de Aduanas (HM Customs), en colaboración con la Real Policía de Gibraltar (Royal Gibraltar Police), interceptó un presunto intento de exportar cigarrillos en la medianoche del miércoles al jueves. Dos unidades del Servicio de Aduanas acudieron a la carretera British Lines y persiguieron a un vehículo que se había aproximado a la valla fronteriza, el cual abandonó el lugar cuando llegaron los funcionarios de Aduanas.

Tras la persecución, los agentes dieron el alto al vehículo y lo detuvieron en Emerson's Place y constataron que transportaba 20.000 cigarrillos (100 cartones).

Dos hombres consiguieron escapar de la zona. Como consecuencia de la posterior investigación e identificación, ambos fueron arrestados por los agentes del Servicio de Aduanas a primera hora de ayer.

Los hombres, un nacional británico residente en Gibraltar y un español residente en San Roque de 23 años, fueron puestos en libertad bajo fianza para comparecer el 7 de febrero ante el juez. Los 20.000 cigarrillos y dos vehículos matriculados en Gibraltar han sido intervenidos por el Servicio de Aduanas.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

HM CUSTOMS

Custom House
Waterport

PRESS RELEASE

No: 22/2013

Date: 11th January 2013

HM Customs Cigarette seizure – 2 arrests

HM Customs, together with the Royal Gibraltar Police, intercepted an alleged attempt to export cigarettes at midnight on Wednesday night. Two units of HM Customs attended British Lines Road and gave chase to a vehicle which had approached the frontier fence and fled the scene upon the arrival of HM Customs vehicles.

The vehicle was challenged and detained at Emerson's Place following the pursuit and found to contain 20,000 cigarettes (100 cartons).

Two men made good their escape from the area. Pursuant to investigation and identification, the two men were arrested by HM Customs in the early hours of yesterday morning.

The men, a 19 year old British national resident in Gibraltar and a 23 year old Spanish resident of San Roque were released to surrender to bail on February 7th. The 20,000 cigarettes and two locally registered vehicles have been seized by HM Customs.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: hmcustoms@gibraltar.gov.gi